

Sonnen in der Antarktis

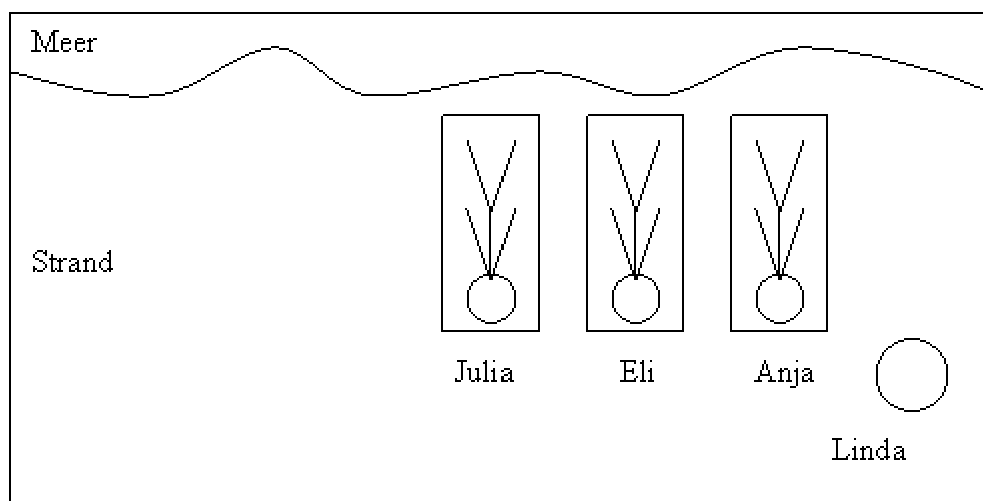
Personen: Anja, Linda (Pinguin), Julia, Eli (A, L, J, E)

Ort: Antarktis

Gegenstände: Pinguin-Kostüm, blauer Stoff als Meer, Hintergrund (Eisberge, Pinguinfamilie usw.), Sonnencreme, Bücher, Sonnenbrillen und Hüte, Badeanzüge oder Bikinis, Rucksack mit Vesperdosen, Eis, Ball, Springseil usw.

Musik: Beach-Musik etc.

Bühnenbild:



Das Theaterstück

Text: Eliane Landwehr

Erster Akt:

(E, J und A treten auf die Bühne, legen die Matten richtig hin und tun so, als ob sie plaudern würden. Alle drei legen sich auf die Matten und schlagen ihre Bücher auf.)

E: Oh Anja, ich schwitze jetzt schon. Es ist so heiß!

A: Eli, Vergiss bitte nicht einzucremen!

E: Oh ja! Kannst du mir bitte beim Eincremen helfen?

(A cremt E ein, dann legen sie sich wieder hin und lesen weiter.)

E: *(plötzlich)* Schaut mal, da drüben sind viele Pinguine! Was machen sie denn am Strand?

J: Die sind ja süß!

A: Kommt, Julia und Eli, wir gehen mal dahin!

(E, J und A gehen nach hinten, streicheln die Pinguine im Hintergrundbild.)

L: *(Ein Pinguin kommt plötzlich heraus.)* Hallo! Ich bin Linda! Ich bin ein ganz netter Pinguin! Möcht ihr mit mir spielen? Meine Mama will nicht mit mir spielen! *(Sie zeigt auf einen der Pinguine im Hintergrundbild.)*

A: Natürlich spielen wir mit dir!

L: Sagt mal, wieso kommt ihr ausgerechnet hierher?

J: Wir sonnen uns!

E: Wir wollten nämlich an einen ganz warmen Ort! Aber hier ist es ja fast zu heiß!

(Alle spielen mit dem Pinguin Ball.)

E: Ich geh mal schwimmen!

A & J: Wir auch!

(Alle gehen ins Wasser und kommen aber gleich heraus.)

L: *(ganz verwundert)* Was habt ihr denn?

J & E & A: Das Wasser ist kalt!

(Sie fangen wieder an, mit dem Ball zu spielen.)

L: *(nach einer Weile)* Ich glaube, Mama ruft nach mir. Es gibt gleich Mittagessen. Ich komme bald wieder! *(geht von der Bühne)*

E: Wir essen jetzt auch! *(E packt Vesperdosen aus.)*

A: Lecker!

J: *(J packt Trinken aus.)* Hier ist was zum Trinken!

A: Ich will 抄手 essen! Die hat meine Mama gemacht!

J: Ich will Nudeln mit Tomatensoße! Die hat auch meine Mama gemacht!

E: Ich schlage vor, danach sollten wir ein Eis essen. Es ist so heiß!

(Alle essen, trinken und reden. Nach einer Weile kommt Linda wieder.)

A: Hallo, Linda!

L: Hallo!

E: Wollen wir weiter spielen?

J & A: Ja!

L: Mama hat mir ein Seil gegeben. Kommt, wir spielen mit dem Seil!

(alle springen Seil.)

L: Ach, Mama hat gesagt, dass ihr komisch seid.

E & J & A: Warum?

L: Wir sind in der Antarktis und nicht in Hawaii und euch ist trotzdem heiß!

E & J & A: Ach so!

E & J & A & L, alle lachen amüsierend.

Zum Schluss halten die vier Mädels die Hände und verbeugen sich dankbar für die Aufmerksamkeit.

ENDE

nán jí yángguāngjià rì
南 极 阳 光 假 日

yǎnyuán

演 员 : Anja, Linda (企鹅), Julia, Eli (A, L, J, E)

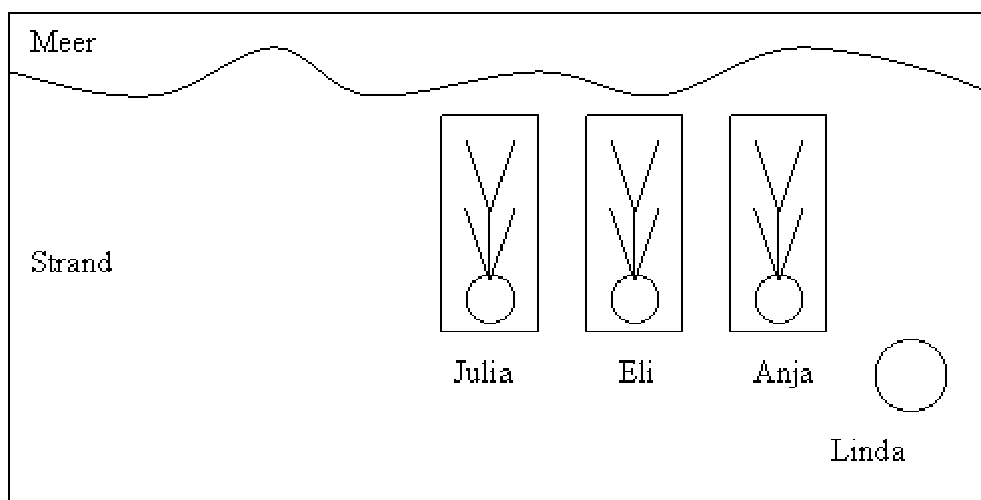
dì diǎn nán jí
地 点 : 南极

dào jù qǐ é fú lán sè bù liào zuò wéi dà hǎi wǔ tái bèi jǐng bīng shān qǐ é děng fáng shài shuāng yóu
道 具 : 企鹅服, 蓝色布料作为大海, 舞台背景 (冰山, 企鹅等.), 防晒霜 / 油,
shū tài yáng jìng hé tài yáng mào yóu yǒng yī huò bǐ jī ní lǚ xíng bāo hé shí pǐn yǐn liào yǐ jí cān hé
书, 太阳镜和太阳帽, 游泳衣或比基尼, 旅行包和食品, 饮料以及餐盒,
bīng jī líng shā tān qiú tiào shéng děng
冰激凌, 沙滩球, 跳绳等。

yīnyuè

音 乐 : Beach-Musik etc.

wǔ tái tú xiàng
舞 台 图 像 :



jù běn 剧 本

xiě tái cí zhě

写台词者: Eliane Landwehr

dì yī mù

Erster Akt 第一幕:

hé dēng shàng wǔ tái pū hǎo shā tān xí hǎo xiàng yào liáo tiān sì de tā men tǎng dào xí zi
(E, A 和 J 登上舞台, 铺好沙滩席, 好像要聊天似的。她们躺到席子上, 开始看书。)

ō zhè lǐ kě zhēn rè ya wǒ yǐ jīng chū hàn le
E: 噢 Anja, 这里可真热呀, 我已经出汗了!

bié wàng cā fáng shài yóu
A: Eli, 别忘擦防晒油!

ò duì le nǐ néng bāng wǒ cā diǎn ér fáng shài yóu ma
E: 哦, 对了! 你能帮我擦点儿防晒油吗?

gěi cā shàng fáng shài yóu rán hòu tā men yòu tǎng xià jì xù kàn shū
(A 给 E 擦上防晒油, 然后她们又躺下继续看书。)

tū rán zuò qǐ lái kuài kàn nà biān yǒu yì qún qī é tā men zài shā tān shàng gàn shén me n
E: (突然坐起来) 快看, 那边有一群企鹅! 它们在沙滩上干什么呢?

wā tā men hǎo kě ài ya
J: 哇, 它们好可爱呀!

lái wǒ men qù kàn kàn tā men ba
A: Julia, Eli 来, 我们去看看它们吧!

hé sān rén zǒu dào wǔ tái bèi jǐng huà qī é qián fǔ mō kě ài de qī é
(E, A 和 J 三人走到舞台背景画 - 企鹅前, 抚摸可爱的企鹅。)

yì zhī qī é tū rán zǒu chū lái wǒ jiào shì yì zhī guāi guāi de qī é nǐ men yuàn yì
L: (一只企鹅突然走出来。) Hallo! 我叫 Linda, 是一只乖乖的企鹅! 你们愿意
gēn wǒ wán er ma wǒ de mā ma bú yào gēn wǒ wán er biān shuō biān zhǐ xiàng bèi jǐng huà shàng de
跟我玩儿吗? 我的妈妈不要跟我玩儿。 (边说边指向背景画上的
yí gè qī é
一个企鹅。)

wǒ men dāng rán yuàn yì hé nǐ yì qǐ wán la
A: 我们当然愿意和你一起玩啦!

nǐ men wèi shén me piān piān lái dào zhè er ne
L: 你们为什么偏偏来到这儿呢?

wǒ men xiǎng lái shài shài tài yáng
J: 我们想来晒晒太阳!

wǒ men běn xiǎng qù yí gè fēi cháng nuǎn huó de dì fāng kě zhè lǐ hái shì tài rè le
E: 我们本想去一个非常暖和的地方! 可这里还是太热了!

hé sānrényì qǐ gēnqǐ é wánqiú
(E, A 和 J 三人一起跟企鹅 Linda 玩球。)

wǒ qùyóu yì huì erylǒng
E: 我去游一会儿泳!

wǒmen yě qù
A & J: 我们也去!

hé sānréntiào jìnshuǐ lǐ dàn yòu mǎ shàng cóngshuǐ lǐ chū lái
(E, A 和 J 三人跳进水里, 但又马上从水里出来。)

fēi cháng jīng yà dì shuō nǐ men zěn me la
L: (非常惊讶地说:) 你们怎么啦?

biān duō suō biān shuō hǎi shuǐ hǎo liáng ya wǒ men hái shì wán qiú ba
J & E & A: (边哆嗦边说:) 海水好凉呀! 我们还是玩球吧。

dà jiā jì xù kāi shǐ wán qiú
(大家继续开始玩球。)

wán le yì huì er shuō wǒ jué de mā ma zài jiào wǒ ne gāi chī wǔ fàn la wǒ yì huì er zài lái
L: (玩了一会儿 Linda 说:) 我觉得妈妈在叫我呢。该吃午饭啦。我一会儿再来!

qǐ é zǒu xià wǔ tái
(企鹅 Linda 走下舞台)

xiàn zài wǒ men yě gāi chī dōng xī la cóng lǚ xíng bāo lǐ ná chū cān hé bìng dǎ kāi
E: 现在我们也该吃东西啦! (从旅行包里拿出餐盒, 并打开。)

wā zhēn hǎo
A: 哇, 真好!

ná chū yǐn liào zhè lǐ shì hē de
J: (拿出饮料) 这里是喝的!

wǒ xiǎng chī chāo shǒu zhè shì wǒ mā ma zuò de
A: 我想吃抄手! 这是我妈妈做的!

wǒ xiǎng chī fān qié jiàng miàn xī hóng shì miàn zhè yě shì wǒ mā ma zuò de
J: 我想吃番茄酱面/西红柿面! 这也是我妈妈做的!

tiān qì zhè me rè wǒ jiàn yì fàn hòu wǒ men chī bīng jī líng
E: 天气这么热! 我建议, 饭后我们吃冰激凌。

hé sānrén biān chī biān hē biān liáo guò le bù jiǔ yòu shàng chǎng le
(E, A 和 J 三人边吃边喝边聊, 过了不久 Linda 又上场了。)

A: Hallo, Linda!

L: Hallo!

wǒ men jiē zhe wán er hǎo ma
E: 我们接着玩儿好吗?

hǎo
J & A: 好!

mā ma ná gěi wǒ yì gēn tiào shéng lái wǒ men yì qǐ wán tiào shéng ba
L: 妈妈拿给我一根跳绳。来, 我们一起玩跳绳吧!

dà jiā yì qǐ tiào shéng
(大家一起跳 绳。)

L: hēi mā mā shuō nǐ men guài guài de
嘿，妈妈说你们怪怪的。

E & J & A: wèi shén me ne
为什么呢?

L: wǒ men zhè er shì nán jí yòu bú shì xià wēi yí nǐ men zěn me hái huì jué de rè ne
我们这儿是南极，又不是夏威夷。你们怎么还会觉得热呢?

E & J & A: ā hā yuán lái rú cǐ ya
啊哈，原来如此呀!

hé dōu kāi huái dà xiào rán hòu tā men shǒu lā shǒu jū gōng xiè mù
Eliane, Julia, Anja 和 Linda 都开怀大笑。然后她们手拉手，鞠躬谢幕。

jù zhōng
剧 终